

Rettifica del regolamento (CE) n. 1398/2003 della Commissione, del 5 agosto 2003, recante modifica dell'allegato A della direttiva 92/65/CEE del Consiglio al fine di includervi il piccolo scarabeo dell'alveare (*Aethina tumida*), l'acaro *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 198 del 6 agosto 2003)

A pagina 3, titolo:

anziché: «**recante modifica dell'allegato A della direttiva 92/65/CEE del Consiglio al fine di includervi il piccolo scarabeo dell'alveare (*Aethina tumida*), l'acaro *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie**»,

leggi: «**recante modifica dell'allegato A della direttiva 92/65/CEE del Consiglio al fine di includervi il piccolo coleottero dell'alveare (*Aethina tumida*), l'acaro *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie**»;

a pagina 3, considerando 2, prima frase:

anziché: «Il piccolo scarabeo dell'alveare (*Aethina tumida*) è un parassita esotico che attacca le api mellifere e i calabroni»;

leggi: «Il piccolo coleottero dell'alveare (*Aethina tumida*) è un parassita esotico che attacca le api mellifere e i bombi»;

a pagina 3, considerando 3:

anziché: «Il piccolo scarabeo dell'alveare non figura tra gli organismi repertoriati dall'Ufficio internazionale delle epizoozie (UIE) e non si hanno informazioni sulla portata dell'infestazione nei paesi terzi.»;

leggi: «Il piccolo coleottero dell'alveare non figura tra gli organismi repertoriati dall'Ufficio internazionale delle epizoozie (UIE) e non si hanno informazioni sulla portata dell'infestazione nei paesi terzi.»;

a pagina 3, considerando 4:

anziché: «Nessun caso è stato segnalato nella Comunità europea, anche se il piccolo scarabeo dell'alveare non è una malattia soggetta a denuncia ai sensi della direttiva 92/65/CEE.»;

leggi: «Nessun caso è stato segnalato nella Comunità europea; tuttavia, il piccolo coleottero dell'alveare non è una malattia soggetta a denuncia ai sensi della direttiva 92/65/CEE.»;

a pagina 3, considerando 5:

anziché: «Se venisse introdotto nella Comunità, il piccolo scarabeo dell'alveare potrebbe avere effetti devastanti sullo stato sanitario delle api, sull'apicoltura e sulla produzione di miele.»;

leggi: «Se venisse introdotto nella Comunità, il piccolo coleottero dell'alveare potrebbe avere effetti devastanti sullo stato sanitario delle api, sull'apicoltura e sulla produzione di miele.»;

a pagina 3, considerando 9:

anziché: «È quindi necessario aggiungere il piccolo scarabeo dell'alveare, l'acaro *Tropilaelaps* spp., il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie all'elenco delle malattie soggette a denuncia nell'allegato A della direttiva 92/65/CEE.»;

leggi: «È quindi necessario aggiungere il piccolo coleottero dell'alveare, l'acaro *Tropilaelaps* spp., il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie all'elenco delle malattie soggette a denuncia nell'allegato A della direttiva 92/65/CEE.»;

a pagina 5, allegato A modificato della direttiva 92/65/CEE, prima colonna, ultima riga:

anziché: «Piccolo scarabeo dell'alveare (*Aethina tumida*)»,

leggi: «Piccolo coleottero dell'alveare (*Aethina tumida*)».
